

**Art. 5.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2019.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 12 december 2019.

O. PAASCH,  
De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën  
A. ANTONIADIS,  
De Viceminister-President,  
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,  
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting  
I. WEYKMANS,  
De Minister van Cultuur en Sport,  
Werkgelegenheid en Media  
H. MOLLERS,  
De Minister van Onderwijs  
en Wetenschappelijk Onderzoek

Zitting 2019-2020

Parlementaire stukken: 5-2-HH2019 (2019-2020) Nr. 1 Ontwerp van decreet

5-2-HH2019 (2019-2020) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof

5-2-HH2019 (2019-2020) Nr. 3 Voorstellen tot wijziging

5-2-HH2019 (2019-2020) Nr. 4 Verslag

5-2-HH2019 (2019-2020) Nr. 5 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 9, 10 en 12 december 2019 Bespreking en Nr. 6-8 aanneming

## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2020/200823]

### 12. DEZEMBER 2019 — Dekret zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2020

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Für das Haushaltsjahr 2020 werden die laufenden Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft folgendermaßen geschätzt:

<i>(in Euro x 1.000)</i>	
Allgemeine Einnahmen	339.641
Zweckbestimmte Einnahmen	116.581
<b>Total</b>	<b>456.222</b>

Der Einnahmehaushalt ist in Anhang I aufgeführt.

**Art. 2** - In Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 des Dekrets vom 21. Dezember 1995 zur Einrichtung eines Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 22. Februar 2016, werden diesem Fonds 14.016.000 Euro der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Anwendung von Artikel 5 § 1 Absatz 2 Nummer 9 des Dekrets vom 21. Januar 1991 zur Aufhebung und Reorganisation der Haushaltsfonds, eingefügt durch das Dekret vom 3. Februar 2003, werden dem Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft 1.400.000 Euro der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Anwendung von Artikel 3 des Dekrets vom 14. Dezember 1992 zur Einrichtung eines Entschuldungsfonds in der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden dem Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft 30.000 Euro der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Anwendung von Artikel 1 § 2 Nummer 4 des Dekrets vom 17. Januar 1994 zur Einrichtung von zusätzlichen Haushaltsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden dem Beteiligungs- und Finanzierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft keine Beträge aus der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Abweichung zu den Bestimmungen des Dekrets vom 21. Dezember 1995 zur Einrichtung eines Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 22. Februar 2016, besteht die Speisung dieses Fonds seitens der Globaldotations nur noch aus Mitteln zur Rückzahlung der Anleihen, finanziellen Leasings und alternativen Finanzierungen.

**Art. 3** - In Anwendung von Artikel 58 § 1 des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist die Regierung ermächtigt, für Investitionsausgaben bis zu einer Maximalhöhe von 400 Millionen Euro, sowohl Anleihen zu tätigen als auch die Emission von Liquiditätsscheinen zu unterzeichnen.

**Art. 4** - Für die auf das Haushaltsjahr 2020 entfallenden Ausgaben werden Haushaltsmittel in folgender Höhe zur Verfügung gestellt:

(in Euro X 1.000)	Verpflichtungsermächtigungen	Ausgabeermächtigungen
Allgemeine Ausgaben	353.594	346.109
Haushaltsfonds	121.415	121.415
<b>Total</b>	<b>475.009</b>	<b>467.524</b>

Der Allgemeine Ausgabenhaushaltsplan ist in Anhang II.1 und II.2 nach Organisationsbereichen und Programmen aufgeführt.

**Art. 5** - Die Regierung wird ermächtigt, das von der Deutschsprachigen Gemeinschaft angekaufte Material Vereinen, Vereinigungen und Einrichtungen zu den von ihr festgelegten Bedingungen auszuleihen.

**Art. 6** - Die Auszahlungen der noch offenstehenden Mittelbindungen, die im Laufe der vorherigen Haushaltsjahre festgelegt wurden zu Lasten von Verpflichtungsermächtigungen der Zuweisungen, deren Nummerierung inzwischen abgeändert wurde oder die in andere Zuweisungen aufgenommen wurden, kann zu Lasten von Auszahlungsermächtigungen der entsprechenden Programme und Zuweisungen für das laufende Haushaltsjahr erfolgen.

**Art. 7** - In Ausführung von Artikel 57 § 2 Absatz 2 des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft können Zuschüsse zuerkannt werden zu Lasten von Zuweisungen, die in der Anlage 1 entsprechend gekennzeichnet sind.

**Art. 8** - In Anwendung von Artikel 75 Absatz 3 desselben Dekrets vom 25. Mai 2009 wird die Höchstsumme der Verpflichtungsermächtigungen der Dienste mit getrennter Geschäftsführung für das Haushaltsjahr 2020 wie folgt genehmigt:

DGG Medienzentrum	378.000 EUR
DGG Gemeinschaftszentren	6.262.000 EUR
Robert-Schuman-Institut	469.000 EUR
Königliches Athenäum Eupen	282.000 EUR
César-Franck-Athenäum	225.000 EUR
Königliches Athenäum Sankt Vith	318.000 EUR
Zentrum für Förderpädagogik	552.000 EUR
DGG Service und Logistik	685.000 EUR

**Art. 9** - In Anwendung von Artikel 90 Absatz 3 desselben Dekrets vom 25. Mai 2009 wird die Höchstsumme der Verpflichtungsermächtigungen der Einrichtungen Öffentlichen Interesses für das Haushaltsjahr 2020 wie folgt genehmigt:

Autonome Hochschule	469.000 EUR
Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum	7.578.000 EUR
Dienststelle für selbstbestimmtes Leben	26.108.000 EUR
Arbeitsamt	7.842.000 EUR
Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	4.893.000 EUR
Wirtschafts- und Sozialrat	521.000 EUR
Kaleido	1.101.000 EUR

**Art. 10** - In Abweichung von Artikel 18 § 2 des Dekrets vom 18. März 2002 zur Infrastruktur wird die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ermächtigt, für die von den Gemeinden, den Öffentlichen Sozialhilfezentren und den Gemeinderegionen (Interkommunalen) eingereichten Infrastruktur-, Ausstattungs- oder Ausrüstungsprojekte, ab Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets und bis zum Zeitpunkt der Fertigstellung des Vorhabens, Vorschusszahlungen bis zu einer maximalen Höhe von 90 % der zugesagten Zuschusssumme je Projekt zu tätigen.

**Art. 11** - Die Regierung wird ermächtigt, die seitens der Provinz Lüttich im Rahmen des Kooperationsabkommens zur Gemeinderefinanzierung erhaltenen Mittel gemäß den gleichen Verteilerschlüsseln wie die der Berechnungsweise laut Dekret vom 15. Dezember 2008 über die Finanzierung der Gemeinden und öffentlichen Sozialhilfezentren durch die Deutschsprachige Gemeinschaft vorzunehmen.

**Art. 12** - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 12. Dezember 2019

O. PAASCH

Der Ministerpräsident,  
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS

Der Vize-Ministerpräsident,  
Minister für Gesundheit und Soziales,  
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS

Die Ministerin für Kultur und Sport,  
Beschäftigung und Medien

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung,  
Forschung und Erziehung

---

Sitzungsperiode 2019-2020

Nummerierte Dokumente: 4-HH2020 (2019-2020) Nr. 1+1e Dekretentwurf + Erratum

4-HH2020 (2019-2020) Nr. 2 Bericht des Rechnungshofs

4-HH2020 (2019-2020) Nr. 3 Abänderungsvorschläge

4-HH2020 (2019-2020) Nr. 4 Bericht

4-HH2020 (2019-2020) Nr. 5 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführlicher Bericht: 9., 10. und 12. Dezember 2019 Diskussion und Nrn. 6-8 Abstimmung

---

## Einnahmenhaushalt 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen	
ALLG	16.11	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Unternehmen)	15	
	16.12	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (VoG, Haushalte und Privatpersonen)	1.378	
	16.13	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Ausland)	2	
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)	7.172	
	39.10	13.90	EU-Subventionen Interreg	0	
	39.15	13.90	EU-Subventionen ESF 2007-2013	0	
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020	2.952	
	39.17	13.90	EU-Subventionen Interreg 2014-2020	0	
	39.18	13.90	EU-Subventionen	0	
	39.20	04.00	Beitrag des Großherzogtums Luxemburg an den Kosten der Sonderschulen	1.300	
	47.40	06.32	Einnahmen aus dem Verkauf von LBA-Schecks	65	
	47.50	06.32	Einnahmen von Kinderzulagen im Bereich Jugendhilfe	80	
	47.80	13.30	Sonstige Einnahmen aus den Verwaltungen der sozialen Sicherheit	0	
	48.13	05.10	Kooperationsabkommen mit der Provinz Lüttich zur Gemeinderefinanzierung	410	
	49.31	13.30	Zusätzliche Mittel aus der Wallonischen Region	1.497	
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	2.419	
	49.34	13.30	Mittel der Wallonischen Region im Rahmen der Schülerbeförderung und der Telekommunikation	149	
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	35.483	
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	28.257	
	49.38	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Raumordnung und Wohnungswesen von der Wallonischen Region	6.786	
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	246.751	
	49.45	13.30	Subventionen im Rahmen von nationalen Begleitplänen	0	
	49.46	13.30	Überweisung von Mitteln durch die Nationallotterie	475	
	76.32	01.25	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	4.450	
	96.11	14.10	Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	96.70	14.10	Alternative Finanzierungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	<b>TOTAL - Allgemeine Einnahmen</b>				<b>339.641</b>
	ZWECK	16.12	01.30	Eigeneinnahmen des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)	660
			06.20	Eigeneinnahmen des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft (5)	50
06.36			Eigeneinnahmen des Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche (4)	60	
08.20			Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten (3)	0	
26.10		06.43	Finanzerträge des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	20	
		14.40	Erträge aus der Verwaltung des Schatzamtes (7)	50	
49.41		01.30	Speisung des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (1)	1.400	
		06.20	Speisung des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (5)	30	
		06.43	Speisung des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds aus der Globaldotation (8)	0	
	13.10	Speisung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (7)	14.016		

**Einnahmenhaushalt 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft**  
 (\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen
ZWECK	86.10	06.43	Rückforderungen des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	295
	86.11	06.43	Einnahmen aus zinslosen Darlehen an FWL und SWCS (8)	0
	96.11	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus Anleihen (7)	100.000
<b>TOTAL - Zweckgebundene Einnahmen</b>				<b>116.581</b>
<b>GESAMTTOTAL Einnahmen - MDG</b>				<b>456.222</b>

**Gesamtdotation = 262.197 € (Ursprungshaushalt)**

Durch die Dotation gespeiste Zweckeinnahmen: Summe der EWK-Codes 49.41: 15.446

Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2020 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
01	Programm 00 - Dotation	6.274	6.274
	<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>6.274</b>	<b>6.274</b>
10	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	4.059	4.059
	<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>4.059</b>	<b>4.059</b>
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	25.216	25.216
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	790	790
	Programm 02 - Informatik	3.700	2.847
	Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit	334	334
	Programm 12 - Studien und Untersuchungen	600	600
	Programm 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme	1.444	3.712
	Programm 14 - Lokale Behörden	22.943	22.943
	Programm 15 - Standortentwicklung	280	280
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>55.307</b>	<b>56.722</b>
	30	Programm 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen	100.486
Programm 11 - Pädagogik		500	437
Programm 12 - Schülerbeförderung		1.248	1.248
Programm 13 - Zuschüsse und Dotationen		8.084	8.084
Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung		1.178	1.178
Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung		370	370
Programm 21 - Kunstunterricht		47	47
Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft		4.893	4.870
Programm 23 - Beschäftigung		26.437	26.499
Programm 24 - Schulbauten		3.458	3.458
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>146.701</b>	<b>146.677</b>	
40	Programm 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen und des sozio-kulturellen Sektors	255	255
	Programm 11 - Jugend	2.143	2.143
	Programm 13 - Kultur	4.482	4.482
	Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien	831	831
	Programm 15 - BRF	6.337	6.337
	Programm 16 - Sport	1.104	1.104
	Programm 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	1.272	1.272
	Programm 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	237	237
	Programm 19 - Freizeitgestaltung	23	23
	Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	146	146
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>16.830</b>	<b>16.830</b>	
50	Programm 11 - Familie	39.739	39.739
	Programm 13 - Selbstbestimmtes Leben	12.142	12.142
	Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	5.589	5.589
	Programm 15 - Soziales	5.334	5.334
	Programm 16 - Gesundheit	6.167	5.622
	Programm 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	30.707	29.461
	Programm 18 - Justiz	120	120
	Programm 19 - Entwicklungszusammenarbeit	152	152
	Programm 20 - Solidarwirtschaft	333	333
	Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	2.431	1.781

Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2020 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
50	Programm 22 - Raumordnung	278	278
	Programm 23 - Kinderbetreuung	3.631	3.631
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>106.623</b>	<b>104.182</b>
70	Programm 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	50	1.228
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	2.230	1.648
	Programm 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	4	4
	Programm 03 - Lokale Behörden	2.250	2.250
	Programm 04 - Kunstunterricht	5	5
	Programm 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	20	20
	Programm 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	1.932	265
	Programm 07 - Schulbauten	2.658	2.037
	Programm 08 - Jugend	14	14
	Programm 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung	12	12
	Programm 10 - Kultur	1.214	352
	Programm 11 - Bibliothekswesen und Medien	18	18
	Programm 12 - BRF	200	200
	Programm 13 - Sport	1.586	111
	Programm 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	219	63
	Programm 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	465	537
	Programm 16 - Freizeitgestaltung	5	5
	Programm 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	984	61
	Programm 18 - Familie	19	19
	Programm 19 - Behindertenbereich	306	300
	Programm 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	52	0
	Programm 21 - Soziales	95	3
	Programm 22 - Gesundheit	1.503	903
	Programm 23 - Rücklage	0	0
	Programm 26 - Informatik	1.311	986
	Programm 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	648	324
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>17.800</b>	<b>11.365</b>
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>353.594</b>	<b>346.109</b>

Allgemeiner Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2020 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	610	610
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>610</b>	<b>610</b>
30	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.217	1.217
	<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>1.217</b>	<b>1.217</b>
40	Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien	0	0
	<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
50	Programm 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	155	155
	Programm 15 - Soziales	40	40
	Programm 16 - Gesundheit	15	15
	Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	10.000	10.000
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>10.210</b>	<b>10.210</b>
70	Programm 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	100	100
	Programm 24 - Anleihen	108.828	108.828
	Programm 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	450	450
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>109.378</b>	<b>109.378</b>
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>121.415</b>	<b>121.415</b>

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
01	00	41.40	01.11.2	A	Dotation an das Parlament		6.274	6.274
<b>Total PR 00 - Dotation</b>							<b>6.274</b>	<b>6.274</b>
<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>6.274</b>	<b>6.274</b>
10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung		3.199	3.199
		11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil		629	629
		12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben		231	231
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>4.059</b>	<b>4.059</b>
<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>4.059</b>	<b>4.059</b>
20	00	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben		0	0
		11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft		17.659	17.659
		11.12	01.31.0	A	Andere Gehaltskosten		1.647	1.647
		11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitsgebers		2.655	2.655
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		1.938	1.938
		12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums		158	158
		31.22	04.12.0	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	keine	928	928
		33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	keine	117	117
		33.03	01.31.0	A	Zuschuss an die VoG Sozialdienst	keine	114	114
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>25.216</b>	<b>25.216</b>
01	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		790	790
<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>							<b>790</b>	<b>790</b>
02	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		3.700	2.847
<b>Total PR 02 - Informatik</b>							<b>3.700</b>	<b>2.847</b>
11	12.11	01.33.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		324	324
		33.01	01.33.0	A	Zuschüsse im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	keine	10	10
<b>Total PR 11 - Öffentlichkeitsarbeit</b>							<b>334</b>	<b>334</b>
12	12.11	01.53.0	ABCD		Allgemeine laufende Ausgaben		600	600
<b>Total PR 12 - Studien und Untersuchungen</b>							<b>600</b>	<b>600</b>
13	12.11	01.13.1	A		Allgemeine laufende Ausgaben		425	425
		33.01	01.13.1	A	Zuschüsse im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	keine	23	43
		33.02	08.20.0	A	Zuschüsse im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy		7	10
		33.03	08.20.0	A	Zuschuss an die Vereinigung Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien	keine	13	13
		33.04	01.13.1	A	Zuschüsse im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	keine	22	37
		33.10	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung 2014-2020	keine	0	40
		33.11	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen ESF 2014-2020	keine	0	2.190
		33.12	04.12.0	A	Zuschüsse im Bereich der Regionalgeschichte	keine	188	188
		35.30	01.13.2	A	Beiträge an die Euregio Maas-Rhein	keine	110	110
		35.31	01.13.2	A	Beiträge an die Großregion	keine	30	30

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
20	13	35.43	01.13.2	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	keine	110	110	
		41.41	*****	A	Dotation an den WSR		516	516	
	<b>Total PR 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme</b>							<b>1.444</b>	<b>3.712</b>
	14	12.11	01.60.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		5	5	
		43.21	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden		22.413	22.413	
		43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung		525	525	
	<b>Total PR 14 - Lokale Behörden</b>							<b>22.943</b>	<b>22.943</b>
	15	12.11	01.13.1	A	Allgemeine laufende Ausgaben		280	280	
	<b>Total PR 15 - Standortentwicklung</b>							<b>280</b>	<b>280</b>
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>55.307</b>	<b>56.722</b>
	30	00	11.11	09.00.0	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen		34.645	34.645
			11.12	09.00.0	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten		1.716	1.716
			11.20	09.00.0	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionszuschuss		10.642	10.642
			12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		45	45
			12.12	09.00.0	B	Diverse Arbeitnehmerkosten		50	50
43.24			09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		31.834	31.834	
44.10			09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		21.554	21.554	
<b>Total PR 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen</b>							<b>100.486</b>	<b>100.486</b>	
11		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		450	407	
		12.12	09.00.0	B	Ausarbeitung und Implementierung von Rahmenplänen	keine	50	30	
<b>Total PR 11 - Pädagogik</b>							<b>500</b>	<b>437</b>	
12		12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1.000	1.000	
		12.21	09.60.0	B	Rückzahlung TEC		245	245	
		34.01	09.60.0	B	Rückerstattung der Kosten für Fahrscheine und für die Beförderung mit Privatwagen	keine	3	3	
<b>Total PR 12 - Schülerbeförderung</b>							<b>1.248</b>	<b>1.248</b>	
13	12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		255	255		
	12.12	09.00.0	B	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	keine	100	100		
	12.13	09.00.0	B	Kosten für medienpädagogische Dienstleistungen	keine	11	11		
	33.01	09.60.0	B	Zuschuss an die Initiative Unterricht für kranke Kinder	keine	0	0		
	33.02	09.60.0	B	Zuschüsse an Vereinigungen	keine	200	200		
	41.20	09.41.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke an die AHS		10	10		
	41.30	09.41.0	B	Zuschüsse an die AHS für die Förderung von Zusatzkompetenzen der Studenten	keine	25	25		
	41.42	*****	B	Dotation an die DgG Service und Logistik		0	0		
	41.50	*****	B	Dotation an das KAE		143	143		
	41.51	*****	B	Dotation an das KAS		120	120		
	41.52	*****	B	Dotation an das RSI		293	293		
	41.53	*****	B	Dotation an das CFA		124	124		
41.54	*****	B	Dotation an das ZFP		340	340			
41.55	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der		64	64			

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE		
30	13				Schulbesuchskosten an das KAE					
		41.56	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAS		32	32		
		41.57	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das RSI		16	16		
		41.58	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das CFA		46	46		
		41.59	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das ZFP		19	19		
		43.24	09.60.0	B	Dotation an Kaleido		898	898		
		43.25	09.60.0	B	Dotation an die AHS		405	405		
		43.26	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		1.845	1.845		
		43.27	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		487	487		
		44.30	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des freien subventionierten Unterrichtswesens		102	102		
		44.31	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		2.349	2.349		
		44.32	09.10.0	B	Zuschüsse für die Finanzierung von Gastdozenten auf Basis nicht genutzten Stundenkapitals		200	200		
		<b>Total PR 13 - Zuschüsse und Dotationen</b>							<b>8.084</b>	<b>8.084</b>
		14		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		18	18
33.21	09.80.0			B	Zuschüsse für Funktionskosten an Erwachsenenbildungsorganisationen		886	886		
33.23	09.80.0			B	Zuschüsse an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	45	45		
33.25	09.80.0			B	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen für Aus- und Weiterbildungen		10	10		
33.29	09.80.0			B	Zuschüsse für besondere Initiativen		42	42		
33.30	09.80.0			B	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen		176	176		
33.80	09.80.0			B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1	1		
<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>							<b>1.178</b>	<b>1.178</b>		
19		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		104	104		
		33.10	09.00.0	B	Zuschüsse für wissenschaftliche Aufträge	keine	0	0		
		34.41	09.00.0	B	Studienbeihilfen an Schüler und Studenten		256	256		
		34.42	09.00.0	B	Zuschüsse und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Forschung im In- und Ausland		10	10		
<b>Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung</b>							<b>370</b>	<b>370</b>		
21		12.11	08.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1		
		43.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		46	46		
<b>Total PR 21 - Kunstunterricht</b>							<b>47</b>	<b>47</b>		
22		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1		
		33.21	09.80.0	B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	123	100		
		33.30	09.80.0	B	Zuschüsse für die strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	0	0		

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
30	22	41.41	*****	B	Dotation an das IAWM		4.544	4.544	
		41.42	*****	B	Zuschüsse für den Start- und Praktikumsbonus		225	225	
	<b>Total PR 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>							<b>4.893</b>	<b>4.870</b>
	23	12.11	04.12.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung		25	87	
		32.01	04.12.0	C	Pilotprojekte zur Fachkräftesicherung und Bekämpfung von Arbeitslosigkeit	keine	30	30	
		33.02	04.12.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	keine	6.148	6.148	
		33.09	04.12.0	C	Zuschüsse an die WFG	keine	566	566	
		33.80	04.12.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	0	0	
		41.10	*****	C	Dotation an den FÖD SE		1.858	1.858	
		41.40	*****	C	Dotation an das ADG		6.916	6.916	
		41.41	*****	C	Zuschüsse im Rahmen der Zuständigkeit Beschäftigung	keine	15	15	
		42.40	*****	C	Dotation an das LAB (ONEM)		1.533	1.533	
		42.80	*****	C	Dotation an das LASS		4.791	4.791	
43.01	04.12.0	C	Zuschüsse an öffentlich-rechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen		4.555	4.555			
<b>Total PR 23 - Beschäftigung</b>							<b>26.437</b>	<b>26.499</b>	
24	12.11	09.10.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		3.458	3.458		
<b>Total PR 24 - Schulbauten</b>							<b>3.458</b>	<b>3.458</b>	
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>							<b>146.701</b>	<b>146.677</b>	
40	01	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für den Einstieg in die Referenzgehaltstabellen des sozio-kulturellen Sektors		235	235	
		33.21	08.10.0	C	"Zuschüsse an den "Arbeitgeberverband für den soziokulturellen Sektor und den Sportsektor in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens""	keine	20	20	
	<b>Total PR 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen und des sozio-kulturellen Sektors</b>							<b>255</b>	<b>255</b>
	11	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		75	75	
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Personalkosten der Jugendeinrichtungen		867	867	
		33.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten der Jugendeinrichtungen		465	465	
		33.22	01.60.0	C	Zuschuss für Funktionskosten an den Jugendrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft		15	15	
		33.23	08.10.0	C	Zuschüsse an das Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft		637	637	
		33.24	08.10.0	C	Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren		22	22	
		33.25	08.10.0	C	Zuschüsse für besondere Initiativen		45	45	
		33.26	08.20.0	C	Zuschüsse für Projekte zur Umsetzung des Jugendstrategieplans		10	10	
		33.27	08.20.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	2	2	
		33.80	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		0	0	
43.00	08.20.0	C	Zuschüsse zur Umsetzung des Jugendstrategieplans		5	5			
<b>Total PR 11 - Jugend</b>							<b>2.143</b>	<b>2.143</b>	
13	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		150	150		
	12.12	08.20.0	C	Förderprogramm Kultur-macht-Schule	keine	175	175		

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
40	13	32.00	08.20.0	C	Zuschüsse für Veröffentlichungen		0	0
		33.20	08.20.0	C	Zuschüsse für Personalkosten der Kreativen Ateliers		189	189
		33.21	08.20.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Kreative Ateliers		121	121
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Amateurkunstvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung		21	21
		33.23	08.20.0	C	Zuschüsse an Föderkam als Amateurkunstverband		47	47
		33.24	08.20.0	C	Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren der Kreativen Ateliers		5	5
		33.25	08.20.0	C	Besondere Initiativen für Kreative Ateliers		2	2
		33.27	08.20.0	C	Zuschüsse an Museen und für Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe		540	540
		33.28	08.20.0	C	Zuschüsse für Kulturprojekte		260	260
		33.29	08.20.0	C	Zuschüsse für die professionellen Kulturproduzenten und -veranstalter		2.255	2.255
		33.32	08.20.0	C	Zuschüsse für die Förderung des Ehrenamtes		5	5
		33.80	08.20.0	C	Zuschüsse für Kulturprojekte zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		30	30
		34.31	08.20.0	C	Zuschüsse und Stipendien an natürliche Personen		33	33
		35.30	08.20.0	C	Zuschüsse für Kulturprojekte an ausländische privatrechtliche Organisationen		15	15
		43.00	08.20.0	C	Zuschüsse an Kulturzentren		473	473
43.01	08.20.0	C	Zuschüsse an Museen		161	161		
<b>Total PR 13 - Kultur</b>							<b>4.482</b>	<b>4.482</b>
14		12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		130	130
		31.32	08.20.0	C	Zuschüsse an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft		313	313
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen sowie Fachbibliotheken	keine	10	10
		33.24	08.30.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Offene Kanäle		10	10
		33.25	08.20.0	C	Zuschüsse für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	keine	13	13
		33.26	08.20.0	C	Zuschüsse an Kinos		30	30
		41.40	08.20.0	C	Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen		24	24
		41.41	*****	C	Dotation an das Medienzentrum		257	257
		41.42	08.20.0	C	Dotation an den Medienrat		20	20
		44.30	08.20.0	C	Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	keine	24	24
<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen und Medien</b>							<b>831</b>	<b>831</b>
15	41.41	*****	C	Dotation an den BRF		6.337	6.337	
<b>Total PR 15 - BRF</b>							<b>6.337</b>	<b>6.337</b>
16		12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		150	150
		12.21	08.20.0	C	Allgemeine Ausgaben der NADO-Deutschsprachige Gemeinschaft		30	30
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	43	43
		33.40	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der VoGs		12	12
		33.41	08.10.0	C	Zuschüsse an Sportfachverbände zur Betreuung junger Sportler	keine	14	14

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
40	16				aus der DG in den Leistungszentren			
		33.42	08.10.0	C	Zuschüsse an den LOS		175	175
		33.48	08.10.0	C	Zuschüsse an das Nationale Olympische und Interföderale Komitee Belgiens	keine	15	15
		33.53	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	keine	51	51
		33.69	08.10.0	C	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	keine	23	23
		33.70	08.10.0	C	Zuschüsse , die aufgrund des Sportdekretes an Organisationen vergeben werden		530	530
		34.48	08.10.0	C	Stipendien und Zuschüsse an natürliche Personen	keine	24	24
		41.40	*****	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens		6	6
		43.22	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der Gemeinden		24	24
		44.30	08.10.0	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke an das subventionierte Unterrichtswesens	keine	7	7
<b>Total PR 16 - Sport</b>							<b>1.104</b>	<b>1.104</b>
17		12.11	04.73.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		70	70
		33.20	04.73.0	C	Zuschüsse zur strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	11	11
		33.22	04.73.0	C	Zuschüsse an Verkehrsvereine und Werbeausschüsse		99	99
		33.26	04.73.0	C	Zuschüsse an die Tourismusagentur Ostbelgien		1.059	1.059
		33.27	04.73.0	C	Zuschüsse für besondere Initiativen im Bereich Tourismus		20	20
		33.80	04.73.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	6	6
		35.20	04.73.0	C	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0
		43.00	04.73.0	C	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0
		43.22	04.73.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an die Deutschsprachigen Gemeinschaft		7	7
<b>Total PR 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>							<b>1.272</b>	<b>1.272</b>
18		12.11	04.73.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		65	65
		41.30	*****	A	Dotation an die Gemeinschaftszentren		172	172
<b>Total PR 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>							<b>237</b>	<b>237</b>
19		12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		2	2
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	8	8
		33.23	08.10.0	C	Zuschüsse im Bereich der Freizeitgestaltung		13	13
<b>Total PR 19 - Freizeitgestaltung</b>							<b>23</b>	<b>23</b>
21		12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		125	125
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Projekte im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine	21	21
<b>Total PR 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>							<b>146</b>	<b>146</b>
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>							<b>16.830</b>	<b>16.830</b>
50	11	12.11	10.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		150	150
		33.05	10.40.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Bereich des Familienlebens	keine	23	23
		33.07	10.20.0	D	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-	keine	0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
50	11				Stellen				
		34.31	08.20.0	D	Familienleistungen		39.458	39.458	
		34.32	08.20.0	D	Unterstützung bei Mehrlingsgeburten		48	48	
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Einrichtungen im Bereich des Familienlebens		60	60	
	<b>Total PR 11 - Familie</b>							<b>39.739</b>	<b>39.739</b>
	13	12.11	10.12.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		7	7	
		41.40	*****	D	Dotation an die DSL		12.135	12.135	
	<b>Total PR 13 - Selbstbestimmtes Leben</b>							<b>12.142</b>	<b>12.142</b>
	14	12.11	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben		0A	2.800	2.800
		12.21	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben innerhalb des öffentlichen Sektors		0A	20	20
		33.01	10.90.1	D	Zuschüsse für Projekte im Bereich der Jugendhilfe		0A	323	323
		43.21	10.90.1	D	Zuschüsse für Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen		0A	2.446	2.446
	<b>Total PR 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>							<b>5.589</b>	<b>5.589</b>
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			57	57
		33.01	10.70.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Sozialbereich	keine		2.883	2.883
		33.02	10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine		40	40
		33.26	10.70.0	D	Zuschüsse für Mietkosten an Träger von Notaufnahmewohnungen			0	0
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine		97	97
		43.21	10.70.0	D	Dotation für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		2.257	2.257
<b>Total PR 15 - Soziales</b>							<b>5.334</b>	<b>5.334</b>	
16	12.11	07.40.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			511	409	
	32.00	10.20.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen	keine		250	250	
	33.00	10.20.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine		3.429	3.436	
	34.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte	keine		127	127	
	34.31	07.40.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte für Rehabilitationsleistungen	keine		0	0	
	42.20	08.20.0	D	Dotation an öffentliche Verwaltungen der Sozialen Sicherheit	keine		600	150	
	43.20	10.20.0	D	Zuschüsse an Gemeinden			20	20	
	43.52	10.20.0	D	Zuschüsse an ÖSHZ			10	10	
	45.40	08.20.0	D	Zuschüsse an öffentliche föderale Einrichtungen	keine		10	10	
	45.53	10.20.0	D	Zuschüsse an Interkommunale	keine		1.210	1.210	
<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>							<b>6.167</b>	<b>5.622</b>	
17	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			39	39	
	32.00	07.40.0	D	Zuschüsse für Angebote an kommerzielle Einrichtungen	keine		1.789	1.709	
	33.00	07.40.0	D	Zuschüsse für Angebote an VoG und Stiftungen	keine		14.337	13.201	
	42.20	08.20.0	D	Dotation an öffentliche Verwaltungen der Sozialen Sicherheit	keine		4.350	4.350	
	43.52	10.20.0	D	Zuschüsse für Angebote an ÖSHZ			3.855	3.825	
	43.53	10.20.0	D	Zuschüsse für Angebote an Interkommunale	keine		6.337	6.337	
<b>Total PR 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>							<b>30.707</b>	<b>29.461</b>	
18	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			100	100	
	33.01	07.40.0	D	Zuschüsse an Vereinigungen im Bereich der Mediation			20	20	
	43.21	07.40.0	D	Zuschüsse für die Begleitung von gerichtlichen Strafen und			0	0	

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
50	18				Maßnahmen			
<b>Total PR 18 - Justiz</b>							<b>120</b>	<b>120</b>
19	12.11	01.13.1	D		Allgemeine laufende Ausgaben		5	5
	33.01	01.23.0	D		Zuschüsse im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	keine	25	25
	33.02	01.23.0	D		Zuschüsse für die Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	keine	122	122
	41.40	08.20.0	D		Dotation an den Rat für Entwicklungszusammenarbeit, Solidarität, und Integration	keine	0	0
<b>Total PR 19 - Entwicklungszusammenarbeit</b>							<b>152</b>	<b>152</b>
20	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		20	20
	33.01	10.20.0	D		Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	313	313
	33.02	10.20.0	D		Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft (VoG)	keine	0	0
	41.40	10.20.0	D		Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine	0	0
<b>Total PR 20 - Solidarwirtschaft</b>							<b>333</b>	<b>333</b>
21	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		88	88
	32.00	07.40.0	D		Zuschüsse an Gesellschaften	keine	1.000	350
	33.00	10.40.0	D		Zuschüsse an V.o.G. (SIA)	keine	383	383
	34.00	10.40.0	D		Zuschüsse an Privathaushalte	keine	958	958
	43.21	01.82.2	D		Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen	keine	2	2
<b>Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie</b>							<b>2.431</b>	<b>1.781</b>
22	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		100	100
	43.21	01.82.2	D		Zuschüsse an Gemeinden	keine	178	178
<b>Total PR 22 - Raumordnung</b>							<b>278</b>	<b>278</b>
23	12.11	09.60.0	B		Allgemeine laufende Ausgaben		88	88
	33.00	10.40.0	B		Zuschüsse an Organisationen im Bereich der Kinderbetreuung	keine	22	22
	33.01	10.40.0	B		Zuschüsse an das Regionalzentrum für Kinderbetreuung		2.143	2.143
	33.02	10.40.0	B		Zuschüsse für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte		1.333	1.333
	43.21	01.82.2	B		Zuschüsse an Gemeinden		45	45
<b>Total PR 23 - Kinderbetreuung</b>							<b>3.631</b>	<b>3.631</b>
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>							<b>106.623</b>	<b>104.182</b>
70	00	61.41	01.11.2	A	Dotation für Investitionsausgaben an das Parlament		50	1.228
<b>Total PR 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>							<b>50</b>	<b>1.228</b>
01	71.01	01.33.0	A		Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen		0	0
	72.10	01.33.0	A		Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		2.170	1.588
	72.12	01.33.0	A		Ausstattung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		0	0
	74.22	01.31.0	A		Ankauf von Maschinen und Mobiliar		60	60
<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>							<b>2.230</b>	<b>1.648</b>
02	61.43	04.12.0	A		Dotation für Investitionsausgaben an den WSR		4	4
<b>Total PR 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung</b>							<b>4</b>	<b>4</b>
03	43.22	01.82.2	A		Dotation für Straßeninfrastrukturen an die Gemeinden		2.250	2.250
	63.21	04.51.0	A		Zuschüsse an die Gemeinden im Bereich der bezuschussten		0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	03				Arbeiten			
<b>Total PR 03 - Lokale Behörden</b>							<b>2.250</b>	<b>2.250</b>
	04	63.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		5	5
<b>Total PR 04 - Kunstunterricht</b>							<b>5</b>	<b>5</b>
	05	52.10	09.30.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0
		52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	keine	0	0
		61.41	*****	B	Dotation für Investitionsausgaben an das IAWM		20	20
<b>Total PR 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>							<b>20</b>	<b>20</b>
	06	52.10	04.12.0	B	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1.667	0
		52.11	04.12.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs		0	0
		52.15	04.12.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an VoGs		0	0
		61.42	04.12.0	B	Dotation für Investitionsausgaben an das ADG		265	265
		63.21	04.12.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0
<b>Total PR 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft</b>							<b>1.932</b>	<b>265</b>
	07	43.13	09.10.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		0	0
		43.23	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		44.40	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		61.41	01.11.2	B	Dotation für Investitionsausgaben an Kaleido		30	30
		63.20	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.21	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	keine	70	70
		63.23	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		530	0
		64.10	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1.229	0
		64.20	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das freie subventionierte Unterrichtswesen	keine	75	75
		64.22	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		72.10	09.20.0	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		324	1.462
		74.22	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung und Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens		400	400
<b>Total PR 07 - Schulbauten</b>							<b>2.658</b>	<b>2.037</b>
	08	52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		6	6
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		0	0
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Umbauten und Einrichtungen der VoE Jugendbüro		0	0
		52.14	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		8	8
		63.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	08	63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0
<b>Total PR 08 - Jugend</b>							<b>14</b>	<b>14</b>
09	52.11	09.80.0	B		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		8	8
	52.12	09.80.0	BC		Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0
	52.13	09.80.0	B		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		4	4
	52.14	09.80.0	B		Zuschuss für Ausstattung an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	0	0
	63.21	09.80.0	BC		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers der Gemeinden		0	0
<b>Total PR 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung</b>							<b>12</b>	<b>12</b>
10	52.10	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an Vereine & Verbände im Bereich der Amateurlkunst		45	45
	52.11	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		20	20
	52.12	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		1.056	219
	52.13	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine	2	2
	52.14	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		22	22
	52.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
	63.20	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an Kultureinrichtungen der Gemeinden		12	12
	63.21	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden		25	0
	63.22	08.20.0	C		Zuschüsse an Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine	0	0
	63.23	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an Kultureinrichtungen der Gemeinden		12	12
	63.24	10.20.0	C		Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
	63.52	08.20.0	C		Zuschüsse an Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine	5	5
	74.50	08.20.0	C		Ankauf von Kunstwerken		15	15
<b>Total PR 10 - Kultur</b>							<b>1.214</b>	<b>352</b>
11	12.13	08.20.0	C		Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens		0	0
	52.11	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Bibliotheken	keine	5	5
	52.12	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Bibliotheken		0	0
	52.13	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Bibliotheken und Kinos		0	0
	63.21	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0
	63.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0
	74.22	08.20.0	C		Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen		12	12

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	11	74.50	08.20.0	C	Ankauf von Medien aller Art		1	1
<b>Total PR 11 - Bibliothekswesen und Medien</b>							<b>18</b>	<b>18</b>
	12	61.42	*****	C	Dotation für Investitionsausgaben an den BRF		200	200
<b>Total PR 12 - BRF</b>							<b>200</b>	<b>200</b>
	13	33.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		43.23	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	keine	45	45
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportstätten		1.188	0
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		50	50
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden		287	0
		63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Sportstätten der Gemeinden		13	13
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Sportmaterial	keine	3	3
<b>Total PR 13 - Sport</b>							<b>1.586</b>	<b>111</b>
	14	33.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		52.10	04.73.0	C	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Zuschüssen für die Förderung des Sozialtourismus		0	0
		52.11	04.73.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	keine	0	0
		52.13	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Verkehrsvereine	keine	5	5
		52.15	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Verkehrsvereine		53	53
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.01	04.73.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindeinfrastrukturen		156	0
		63.20	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Gemeinden	keine	5	5
		63.22	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden		0	0
		72.11	04.73.0	C	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		0	0
		74.22	04.73.0	C	Ankauf von Ausstattungsmaterial		0	0
<b>Total PR 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>							<b>219</b>	<b>63</b>
	15	61.31	*****	A	Dotation für Investitionsausgaben an die Gemeinschaftszentren		300	300
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		165	237
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		0	0
<b>Total PR 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>							<b>465</b>	<b>537</b>
	16	52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Vereinigungen	keine	5	5
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen		0	0
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Vereinigungen		0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von		0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	16				Infrastrukturen der Gemeinden			
<b>Total PR 16 - Freizeitgestaltung</b>							<b>5</b>	<b>5</b>
17	52.10	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		3	3
	52.11	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0
	52.15	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		10	10
	53.10	08.20.0	C		Zuschüsse an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		3	3
	53.11	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		668	0
	53.15	08.20.0	C		Zuschüsse an natürliche Personen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		20	20
	63.15	08.20.0	C		Zuschüsse an Gemeinden für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		10	10
	63.21	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		231	0
	63.22	08.20.0	C		Zuschüsse an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		3	3
	63.51	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		24	0
	63.52	08.20.0	C		Zuschüsse an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		0	0
	63.55	08.20.0	C		Zuschüsse an Kirchenfabriken für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		10	10
	74.22	08.20.0	C		Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine	2	2
<b>Total PR 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>							<b>984</b>	<b>61</b>
18	52.11	10.40.0	D		Zuschüsse an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0
	52.16	10.40.0	D		Zuschüsse für Ausrüstung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine	0	0
	52.17	10.40.0	D		Zuschüsse für Ausstattung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		19	19
	63.21	10.20.0	D		Zuschüsse für Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten von Infrastrukturen der Gemeinden		0	0
	63.26	10.40.0	D		Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		0	0
	63.27	10.40.0	D		Zuschüsse für Ausrüstung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine	0	0
	63.29	10.40.0	D		Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		0	0
<b>Total PR 18 - Familie</b>							<b>19</b>	<b>19</b>
19	52.11	10.12.0	D		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur		6	0
	61.41	*****	D		Dotation für Investitionsausgaben an die DSL		300	300
	63.01	10.12.0	D		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden		0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	<b>Total PR 19 - Behindertenbereich</b>							<b>306</b>	<b>300</b>
	20	52.10	10.90.1	D	Zuschüsse an Jugendhilfeorganisationen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0	
		52.22	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendhilfeorganisationen	keine	0	0	
		52.23	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendhilfeorganisationen		0	0	
		63.21	10.90.1	D	Zuschüsse an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		52	0	
		63.22	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausrüstung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden	keine	0	0	
		63.23	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausstattung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden		0	0	
	<b>Total PR 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>							<b>52</b>	<b>0</b>
	21	52.11	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		6	0	
		52.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung	keine	3	3	
		52.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung		0	0	
		63.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		86	0	
		63.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung	keine	0	0	
		63.23	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung		0	0	
	<b>Total PR 21 - Soziales</b>							<b>95</b>	<b>3</b>
	22	52.10	08.10.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine	1.500	900	
		52.11	07.40.0	D	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		0	0	
		53.26	07.31.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		0	0	
		53.27	07.31.0	D	Abzug des Föderalstaates für Investitionen in Krankenhausinfrastrukturen		0	0	
		53.28	07.31.0	D	Zuschüsse für Instandsetzungsarbeiten in Krankenhäusern		0	0	
		63.21	07.40.0	D	Zuschüsse an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		0	0	
		63.23	07.40.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden für Institutionen der Volksgesundheit		0	0	
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung		3	3	
	<b>Total PR 22 - Gesundheit</b>							<b>1.503</b>	<b>903</b>
	23	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Investitionen		0	0	
	<b>Total PR 23 - Rücklage</b>							<b>0</b>	<b>0</b>
	26	12.11	01.31.0	A	Leasingkosten für EDV-Ausrüstung		25	25	
		63.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		48	48	
		64.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		48	48	
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		1.190	865	
	<b>Total PR 26 - Informatik</b>							<b>1.311</b>	<b>986</b>
	27	51.10	04.12.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen für Ausrüstung und Ausstattung		25	13	
		52.10	04.12.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung		510	255	
		52.14	04.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten-		0	0	

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2020 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	27				und Pflegeheimen			
		63.52	04.12.0	D	Zuschüsse an ÖSHZ für Ausrüstung und Ausstattung		34	17
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung		79	39
<b>Total PR 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>							<b>648</b>	<b>324</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>							<b>17.800</b>	<b>11.365</b>
<b>Gesamttotal</b>							<b>353.594</b>	<b>346.109</b>

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2020 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE															
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	(1) VK	260	260															
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	350	350															
	<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>610</b>	<b>610</b>														
<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>610</b>	<b>610</b>															
30	14	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	3	3															
		32.10	04.12.0	B	Zuschüsse für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	150	150															
		32.11	04.12.0	B	Bezahlter Bildungsurlaub	(1) VK	875	875															
		33.10	04.12.0	B	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	6	6															
		34.31	04.12.0	B	Zuschüsse an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	180	180															
		41.41	04.12.0	B	Zuschüsse an paragesellschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	3	3															
<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>							<b>1.217</b>	<b>1.217</b>															
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>							<b>1.217</b>	<b>1.217</b>															
40	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben	(3) VK	0	0															
		33.90	08.20.0	C	Zuschüsse für die Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	(3) VK	0	0															
		34.41	08.20.0	C	Zuschüsse für die Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	(3) VK	0	0															
	<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen und Medien</b>							<b>0</b>	<b>0</b>														
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>							<b>0</b>	<b>0</b>															
50	12	34.41	10.70.0	D	Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	(4) VK	155	155															
							<b>Total PR 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche</b>							<b>155</b>	<b>155</b>								
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben	(5) VK	40	40															
							<b>Total PR 15 - Soziales</b>							<b>40</b>	<b>40</b>								
	16	83.00	04.73.0	D	Zinsloses Darlehen im Rahmen von Impulseo I	(8) VK	15	15															
							<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>							<b>15</b>	<b>15</b>								
21	81.11	04.73.0	D	Zinslose Darlehen an FWL und SWCS	(8) VK	10.000	10.000																
						<b>Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie</b>							<b>10.000</b>	<b>10.000</b>									
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>							<b>10.210</b>	<b>10.210</b>															
70	14	81.10	04.73.0	C	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings	(8) VK	100	100															
							<b>Total PR 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>							<b>100</b>	<b>100</b>								
	24	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK	1.379	1.379															
							21.50	01.71.0	A	Zinsen auf finanzielle Leasings	(7) VK	443	443										
												21.60	01.71.0	A	Zinsen auf alternative Finanzierungen	(7) VK	3.687	3.687					
																	21.61	01.71.0	A	Zinsen auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	1.051	1.051
												91.10	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK						95.058	95.058
																	91.60	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierungen	(7) VK	4.295	4.295
																						91.61	01.72.0
												91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf finanzielle Leasings	(7) VK	865	865					
	<b>Total PR 24 - Anleihen</b>							<b>108.828</b>	<b>108.828</b>														
	25	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(7) VK	150	150															
							21.10	01.71.0	A	Finanzaufwendungen	(7) VK	50	50										

Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2020 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE
70	25	81.00	04.73.0	A	Finanzierungen und Beteiligungen in Unternehmen	(8) VK	250	250
<b>Total PR 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes</b>							<b>450</b>	<b>450</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>							<b>109.378</b>	<b>109.378</b>
<b>Gesamttotal</b>							<b>121.415</b>	<b>121.415</b>

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2020/200823]

**12 DECEMBRE 2019. — Décret contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2020**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2020, les recettes courantes de la Communauté germanophone sont évaluées comme suit :

<i>(en milliers d'€)</i>	
Recettes générales	339 641
Recettes affectées	116.581
<b>Total</b>	<b>456 222</b>

Le budget des recettes figure à l'annexe I.

**Art. 2.** En application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 21 décembre 1995 portant création d'un fonds de gestion des dettes financières de la Communauté germanophone, modifié en dernier lieu par le décret du 22 février 2016, 14 016 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition de ce fonds sous forme de recettes affectées.

En application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 9<sup>o</sup>, du décret du 21 janvier 1991 portant suppression et réorganisation des fonds budgétaires, inséré par le décret du 3 février 2003, 1 400 000 euros de la dotation sont mis à la disposition du fonds pour prestations de la Communauté germanophone sous forme de recettes affectées.

En application de l'article 3 du décret du 14 décembre 1992 portant création d'un Fonds pour l'apurement de dettes en Communauté germanophone, 30 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition de ce Fonds sous forme de recettes affectées.

En application de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 4<sup>o</sup>, du décret du 17 janvier 1994 portant création de fonds budgétaires supplémentaires de la Communauté germanophone, aucun montant de la dotation globale n'est mis à la disposition du Fonds de participation et de financement de la Communauté germanophone sous forme de recettes affectées.

Par dérogation aux dispositions du décret du 21 décembre 1995 portant création d'un fonds de gestion des dettes financières de la Communauté germanophone, modifié en dernier lieu par le décret du 22 février 2016, l'alimentation de ce fonds par la dotation globale n'est plus constituée que de moyens destinés à rembourser les emprunts, les leasings financiers et les financements alternatifs.

**Art. 3.** En application de l'article 58, § 1<sup>er</sup>, du décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, le Gouvernement est habilité à contracter des emprunts et à signer un programme pour l'émission de billets de trésorerie, et ce, à concurrence de 400 millions d'euros pour les dépenses d'investissement.

**Art. 4.** Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 2020 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

<i>(en milliers d'€)</i>	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Dépenses générales	353 594	346 109
Fonds budgétaires	121 415	121 415
<b>Total</b>	<b>475 009</b>	<b>467 524</b>

Le budget général des dépenses, par division organique et par programme, figure aux annexes II.1 et II.2.

**Art. 5.** Le Gouvernement est autorisé à prêter - aux conditions fixées par lui - à des groupements, associations et institutions le matériel acheté par la Communauté germanophone.

**Art. 6.** Le paiement des engagements non encore réglés, qui ont été fixés au cours des années budgétaires précédentes à charge de crédits d'engagement des allocations de base dont la numérotation a été modifiée entre-temps ou qui ont été repris sous d'autres allocations, peut être imputé sur des crédits de liquidation des programmes et allocations de base correspondants pour l'année budgétaire en cours.

**Art. 7.** En application de l'article 57, § 2, alinéa 2, du décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, des subsides peuvent être octroyés à charge d'allocations de base indiquées de manière appropriée à l'annexe 1<sup>re</sup>.

**Art. 8.** En application de l'article 75, alinéa 3, du même décret du 25 mai 2009, le plafond des crédits d'engagement des services à gestion séparée pour l'année budgétaire 2020 est approuvé comme suit :

SGS Centre des médias	378 000 EUR
SGS Centres communautaires	6 262 000 EUR

<b>Institut Robert Schuman</b>	469 000 EUR
<b>Athénée royal Eupen</b>	282 000 EUR
<b>Athénée César Franck</b>	225 000 EUR
<b>Athénée royal Saint-Vith</b>	318 000 EUR
<b>Centre de pédagogie de soutien</b>	552 000 EUR
<b>SGS Service et logistique</b>	685 000 EUR

**Art. 9.** En application de l'article 90, alinéa 3, du même décret du 25 mai 2009, le plafond des crédits d'engagement des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 2020 est approuvé comme suit :

<b>Haute école autonome</b>	469 000 EUR
<b>Centre belge de Radiodiffusion et Télévision de la Communauté germanophone</b>	7 578 000 EUR
<b>Office pour une vie autodéterminée</b>	26 108 000 EUR
<b>Office de l'emploi</b>	7 842 000 EUR
<b>Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes</b>	4 893 000 EUR
<b>Conseil économique et social</b>	521 000 EUR
<b>Kaleido</b>	1 101 000 EUR

**Art. 10.** Par dérogation à l'article 18, § 2, du décret du 18 mars 2002 relatif à l'infrastructure, le Gouvernement de la Communauté germanophone est habilité, pour les projets d'infrastructure, d'aménagement ou d'équipement présentés par les communes, les centres publics d'action sociale et les régies communales (intercommunales), à liquider des avances à concurrence de 90 % du subside promis par projet, et ce, à compter de l'entrée en vigueur du présent décret et jusqu'à la finalisation desdits projets.

**Art. 11.** Le Gouvernement est habilité à répartir les moyens obtenus de la Province de Liège dans le cadre de l'accord de coopération portant sur le refinancement communal, et ce, selon les mêmes clés de répartition que celles du mode de calcul prévu par le décret du 15 décembre 2008 portant financement des communes et des centres publics d'aide sociale par la Communauté germanophone.

**Art. 12.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 12 décembre 2019.

O. PAASCH,  
Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances  
A. ANTONIADIS,  
Le Vice-Ministre-Président,  
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,  
de l'Aménagement du territoire et du Logement  
I. WEYKMANS,  
Ministre de la Culture et du Sport,  
de l'Emploi et des Médias  
H. MOLLERS,  
Le Ministre de l'Éducation  
et de la Recherche scientifique

Session 2019-2020

Documents parlementaires : 4-HH2020 (2019-2020) n° 1+1e Projet de décret + Erratum

4-HH2020 (2019-2020) n° 2 Rapport Cour des comptes

4-HH2020 (2019-2020) n° 3 Propositions d'amendement

4-HH2020 (2019-2020) n° 4 Rapport

4-HH2020 (2019-2020) n° 5 Texte adopté en séance plénière

Compte rendu intégral : 9, 10 et 12 décembre 2019 Discussion et n°s 6-8 vote

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2020/200823]

**12 DECEMBER 2019. — Decreet houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2020**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2020 worden de lopende ontvangsten van de Duitstalige Gemeenschap als volgt geraamd:

<i>(in duizenden euro)</i>	
Algemene ontvangsten	339.641
Toegewezen ontvangsten	116.581
<b>Totaal</b>	<b>456.222</b>

De begroting van de ontvangsten is opgenomen in bijlage I.

**Art. 2.** Met toepassing van artikel 3, eerste lid, van het decreet van 21 december 1995 houdende oprichting van een Fonds voor het beheer van de financiële schulden van de Duitstalige Gemeenschap, laatstelijk gewijzigd bij het decreet van 22 februari 2016, wordt 14.016.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van dit Fonds.

Met toepassing van artikel 5, § 1, tweede lid, 9°, van het decreet van 21 januari 1991 houdende afschaffing en reorganisatie van begrotingsfondsen, ingevoegd bij het decreet van 3 februari 2003, wordt 1.400.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van het Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap.

Met toepassing van artikel 3 van het decreet van 14 december 1992 houdende oprichting van een Fonds voor afbetaling van schulden in de Duitstalige Gemeenschap wordt 30.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van het fonds voor afbetaling van schulden van de Duitstalige Gemeenschap.

Met toepassing van artikel 1, § 2, 4°, van het decreet van 17 januari 1994 houdende inrichting van bijkomende begrotingsfondsen van de Duitstalige Gemeenschap worden geen bedragen van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van het participatie- en financieringsfonds van de Duitstalige Gemeenschap.

In afwijking van het decreet van 21 december 1995 houdende oprichting van een Fonds voor het beheer van de financiële schulden van de Duitstalige Gemeenschap, laatstelijk gewijzigd bij het decreet van 22 februari 2016, wordt dit fonds via de globale dotatie alleen nog gespijsd met middelen voor de terugbetaling van leningen, financiële leasingen en alternatieve financieringen.

**Art. 3.** Met toepassing van artikel 58, § 1, van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap kan de Regering voor de investeringsuitgaven tot maximaal 400 miljoen euro leningen aangaan en de uitgifte van thesauriebewijzen ondertekenen.

**Art. 4.** Voor de uitgaven met betrekking tot het begrotingsjaar 2020 worden kredieten geopend ten bedrage van:

<i>(in duizenden euro)</i>	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Algemene uitgaven	353.594	346.109
Begrotingsfondsen	121.415	121.415
<b>Totaal</b>	<b>475.009</b>	<b>467.524</b>

De algemene uitgavenbegroting, per organisatieafdeling en per programma, is opgenomen in de bijlagen II.1 en II.2.

**Art. 5.** De Regering wordt ertoe gemachtigd het door de Duitstalige Gemeenschap aangekochte materieel te verhuren aan groeperingen, verenigingen en instellingen onder de door haar vastgestelde voorwaarden.

**Art. 6.** De betaling van de nog niet vereffende vastleggingen die in de loop van de vorige begrotingsjaren vastgesteld werden ten laste van vastleggingskredieten van de basisallocaties waarvan de nummering intussen is gewijzigd of die onder andere allocaties zijn opgenomen, kan geboekt worden ten laste van vereffeningkredieten van de overeenkomstige programmakredieten en basisallocaties van het lopende begrotingsjaar.

**Art. 7.** Ter uitvoering van artikel 57, § 2, tweede lid, van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap kunnen subsidies toegekend worden ten laste van de basisallocaties die in bijlage 1 dienovereenkomstig aangewezen zijn.

**Art. 8.** Met toepassing van artikel 75, derde lid, van hetzelfde decreet van 25 mei 2009 wordt het maximale bedrag van de vastleggingskredieten van de diensten met afzonderlijk beheer (DAB) voor het begrotingsjaar 2020 als volgt goedgekeurd:

DAB Mediacentrum	378.000 EUR
DAB Gemeenschapscentra	6.262.000 EUR
Robert-Schuman-Instituut	469.000 EUR
Koninklijk Atheneum Eupen	282.000 EUR
César-Franck-Atheneum	225.000 EUR
Koninklijk Atheneum Sankt Vith	318.000 EUR
Centrum voor bevorderingspedagogiek	552.000 EUR
DAB Service en Logistiek	685.000 EUR

**Art. 9.** Met toepassing van artikel 90, derde lid, van hetzelfde decreet van 25 mei 2009 wordt het maximale bedrag van de vastleggingskredieten van de instellingen van openbare nut voor het begrotingsjaar 2020 als volgt goedgekeurd:

Autonome hogeschool	469.000 EUR
Belgisch Radio- en Televisiecentrum	7.578.000 EUR
Dienst voor zelfbeschikkend leven	26.108.000 EUR
Dienst voor arbeidsbemiddeling	7.842.000 EUR
Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	4.893.000 EUR
Sociaal-Economische Raad	521.000 EUR
Kaleido	1.101.000 EUR

**Art. 10.** In afwijking van artikel 18, § 2, van het decreet van 18 maart 2002 betreffende de Infrastructuur wordt de Regering van de Duitstalige Gemeenschap ertoe gemachtigd voor de infrastructuur-, inrichtings- en uitrustingsprojecten die zijn ingediend door de gemeenten, de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de gemeenteregioën (of intercommunales), vanaf de inwerkingtreding van dit decreet en tot de afronding van het project, vooruitbetalingen te doen tot een plafond 90 % van de toegezegde subsidies per project.

**Art. 11.** De Regering wordt ertoe gemachtigd de financiële middelen die de provincie Luik ter beschikking stelt in het kader van het samenwerkingsakkoord betreffende de herfinanciering van de gemeenten te verdelen op basis van dezelfde verdeelsleutels als die van de berekeningswijze vervat in het decreet van 15 december 2008 betreffende de financiering van de gemeenten en van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn door de Duitstalige Gemeenschap.

**Art. 12.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2020.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 12 december 2019.

O. PAASCH,  
De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën  
A. ANTONIADIS,  
De Viceminister-President,  
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,  
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting  
I. WEYKMANS,  
De Minister van Cultuur en Sport,  
Werkgelegenheid en Media  
H. MOLLERS,  
De Minister van Onderwijs  
en Wetenschappelijk Onderzoek

Zitting 2019-2020

Parlementaire stukken: 4-HH2020 (2019-2020) Nr. 1+1e Ontwerp van decreet +Erratum  
4-HH2020 (2019-2020) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof  
4-HH2020 (2019-2020) Nr. 3 Voorstellen tot wijziging  
4-HH2020 (2019-2020) Nr. 4 Verslag  
4-HH2020 (2019-2020) Nr. 5 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering  
Integraal verslag: 9, 10 en 12 december 2019 Bespreking en Nr. 6-8 aanneming